

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
15 August 2016Сессия 2016 года
Пункт 15 повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
25 июля 2016 года**

*[по рекомендации Экономической и социальной комиссии
для Азии и Тихого океана (E/2016/15/Add.1)]*

**2016/11. Приверженность эффективному осуществлению
Повестки дня в области устойчивого развития
на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском
регионе**

Экономический и Социальный Совет,

отмечая принятие Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят второй сессии, состоявшейся 15–19 мая 2016 года в Бангкоке, резолюции [72/6](#) о приверженности эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая содержится в приложении к настоящей резолюции,

одобряет меры, запрашиваемые Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в пункте 7 резолюции [72/6](#).

*44-е пленарное заседание,
25 июля 2016 года*

Приложение**Резолюция 72/6****Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня
в области устойчивого развития на период до 2030 года
в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на резолюцию [70/1](#) Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и резолюцию [69/313](#) Ассамблеи от 27 июля 2015 года об Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития,



ссылаясь также на резолюцию [69/214](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2014 года, в которой она, среди прочего, приняла во внимание важность регионального аспекта устойчивого развития и предложила региональным комиссиям Организации Объединенных Наций продолжать участвовать в работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, в том числе посредством проведения ежегодных региональных совещаний с участием, при необходимости, других соответствующих региональных структур, основных групп и других заинтересованных сторон, предусматриваемых в резолюции [67/290](#) Ассамблеи от 9 июля 2013 года, а также других соответствующих заинтересованных сторон,

ссылаясь далее на резолюцию [71/1](#) Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 29 мая 2015 года под названием «Перестройка конференционной структуры Комиссии в соответствии с формирующейся повесткой дня в области развития на период после 2015 года», в которой Комиссия признала необходимость продолжения своей адаптации к новым задачам и возможностям в плане развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и реагирования на них,

ссылаясь на резолюцию [71/5](#) Комиссии от 29 мая 2015 года, в которой она признала ряд приоритетов и рекомендаций в качестве вклада региона в подготовку к третьей Международной конференции по финансированию развития, и отмечая вклад Азиатско-тихоокеанского расширенного совещания по финансированию устойчивого развития, проходившего в Джакарте 10–11 июня 2014 года, и Азиатско-Тихоокеанской консультации по финансированию развития, проходившей в Джакарте 29–30 апреля 2015 года,

отмечая разнообразие стран Азиатско-Тихоокеанского региона в том, что касается географии, народонаселения, доходов и уровня развития, в сочетании со сложными, многосекторальными и интегрированными компонентами Повестки дня на период до 2030 года, которые обуславливают необходимость укрепления потенциала наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств, в том числе при помощи сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг и трехстороннего и регионального сотрудничества,

отмечая также, что международное государственное финансирование играет важную роль в дополнении усилий стран по мобилизации государственных ресурсов на национальном уровне, особенно в самых бедных и наиболее уязвимых странах с ограниченными внутренними ресурсами,

рассмотрев доклад Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию о работе его третьей сессии¹,

1. *призывает* государства — члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана сотрудничать на региональном уровне в целях полной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с резолюцией [70/1](#) Генеральной Ассамблеи;

2. *приветствует* доклад Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию о работе его третьей сессии¹, постановляет выполнить содержащиеся в нем рекомендации и признает в этой связи важность

¹ [E/ESCAP/72/16](#).

завершения работы по определению формата, функций и механизмов Форума, а также подготовки региональной «дорожной карты» для осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

3. *признает* роль Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, в деле предоставления советов и руководящих указаний Исполнительному секретарю Комиссии, где уместно, по организации Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию в 2017 году;

4. *предлагает* членам и ассоциированным членам выявить приоритетные области сотрудничества и осуществления в связи с Повесткой дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе с уделением особого внимания практическим средствам осуществления для достижения целей в области устойчивого развития;

5. *призывает* всех членов и ассоциированных членов активно участвовать в работе Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и продолжать деятельность по подготовке региональной «дорожной карты» для осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

6. *отмечает* региональные обсуждения вопросов финансирования развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в частности те из них, которые проходили в ходе первого Последующего диалога высокого уровня по финансированию развития, состоявшегося в Инчхоне, Республика Корея, 30–31 марта 2016 года;

7. *просит* Исполнительного секретаря:

a) поощрять сбалансированную интеграцию трех компонентов устойчивого развития и представлять ежегодно обновленную информацию и рекомендации государствам-членам, в том числе посредством Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию;

b) поддерживать процесс разработки региональной «дорожной карты» для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и рассмотрения задач на пути ее реализации в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с рекомендациями Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, содержащимися в его докладе;

c) наращивать поддержку государствам-членам в их усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года комплексным образом, в частности при помощи использования аналитических продуктов, технических услуг и инициатив по укреплению потенциала на основе продуктов и платформ для обмена знаниями, и по наращиванию касающегося данных и статистики потенциала;

d) продолжать предоставлять государствам-членам возможности для укрепления потенциала с использованием существующего практического опыта и ее межправительственного форума для содействия укреплению их потенциала, в том числе при помощи поддержки по вопросам актуализации вопросов финансирования развития в таких областях, как мобилизация внутренних ресурсов, а также при помощи поддержки их усилий по определению комплексных подходов, моделей и инструментов для укрепления их регионального сотрудничества по целям в области устойчивого развития с уделением особого внимания наименее развитым странам, не имеющим выхода

к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам;

8. *призывает* всех партнеров по вопросам развития, в частности соответствующие организации системы развития Организации Объединенных Наций, сотрудничать с Комиссией в целях поощрения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе при помощи всех надлежащих механизмов, в том числе в результате активного участия в работе сессий Комиссии, активизации сотрудничества по проектам и стратегиям и обмена передовой практикой в рамках сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества;

9. *призывает* Исполнительного секретаря как основателя Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма укреплять и поощрять связи, сотрудничество и партнерство между соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе и другими заинтересованными сторонам, где уместно, в поддержку достижения целей в области устойчивого развития государствами-членами, в частности наименее развитыми, не имеющими выхода к морю развивающимися и тихоокеанскими островными развивающимися странами;

10. *просит* Исполнительного секретаря сообщить Комиссии на ее семьдесят третьей сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.
